

31988R2210

26.7.1988

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

L 197/1

**NÕUKOGU MÄÄRUS (EMÜ) nr 2210/88,
19. juuli 1988,
millega muudetakse määrust nr 136/66/EMÜ õli- ja rasvaturu ühise korralduse kehtestamise kohta**

EUROOPA ÜHENDUSTE NÕUKOGU,

1. Artikli 5:

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 43,

a) lõike 1 teine ja kuues lõik asendatakse järgmisega:

võttes arvesse komisjoni ettepanekut, ⁽¹⁾

“Nõukogu kehtestab asutamislepingu artikli 43 lõikes 2 sätestatud korras enne iga aasta 1. augustit järgmisel kalendriaastal algavaks turustusaastaks tootmistoetuse määra ühiku kohta. Tootjatele, kelle keskmine õlitoodang on alla 300 kilogrammi aastas, võib kehtestada eraldi määra.”

võttes arvesse Euroopa Parlamendi arvamust, ⁽²⁾

“Tootjate puhul, kelle keskmine toodang on väiksem kui 300 kilogrammi oliiviõli turustusaasta kohta, ei korrutata ühiku kohta makstava toetuse määra kõnealuse koefitsiendiga.”

võttes arvesse majandus- ja sotsiaalkomitee arvamust ⁽³⁾

b) lõike 2 esimeses taandes asendatakse arv “200” arvuga “300”.

ning arvestades, et:

2. Artikkel 7 asendatakse järgmisega:

nõukogu määrusega (EMÜ) nr 1915/87 ⁽⁴⁾ tühistatakse oliiviõli igakuised hinnatõstmised; määruse nr 136/66/EMÜ ⁽⁵⁾ (viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 1098/88 ⁽⁶⁾) artikleid 7 ja 11 tuleks vastavalt muuta; samal ajal tuleks muuta kõnealuse määruse artiklis 5 osutatud väiketootja määratlust;

“Artikkel 7

määruse nr 136/66/EMÜ artikli 26 lõikega 1 nähakse ette rapsiseemne ning päevaliliseemne kokkuostu võimalus, kui turuhinnad on madalamad kui sekkumishind; turukorralduse hõlbustamiseks tuleks see majanduslikult põhjendamatult tingimus välja jätta; seoses kõnealuses lõikes sätestatud sekkumise ajavahemiku piiranguga tuleks kohandada kõnealuse artikli lõiget 2; Hispaania ja Portugali puhul tuleks päevaliliseemnete sekkumiskokkuostu alguskuupäev tuua ettepoole, et võtta arvesse varasemaid saagikoristusi,

Tüüpiline turuhind määratakse kindlaks tasemel, mis võimaldab oliiviõli toodangu normaalset turustamist, võttes arvesse konkureerivate toodete hindu, eelkõige nende võimalikku suundumust turustusaasta jooksul.”

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

3. Artikli 11 lõige 1 asendatakse järgmisega:

Artikkel 1

“1. Kui tootja taotlushinna ja tootmistoetuse vahe on suurem kui oliiviõli tüüpiline turuhind, makstakse ühenduses toodetud ja turustatud oliiviõlile tarbimistoetust. Toetus võrdub nende kahe summa vahega.”

Määrust nr 136/66/EMÜ muudetakse järgmiselt.

4. Artikli 26 lõike 1 esimene lõik asendatakse järgmisega:

⁽¹⁾ EÜT C 139, 30.5.1988, lk 23.

⁽²⁾ EÜT C 187, 18.7.1988.

⁽³⁾ EÜT C 175, 4.7.1988, lk 33.

⁽⁴⁾ EÜT L 183, 3.7.1987, lk 7.

⁽⁵⁾ EÜT 172, 30.9.1966, lk 3025/66.

⁽⁶⁾ EÜT L 110, 29.4.1988, lk 10.

“Sekkumisametid ostavad 1. oktoobrist 31. maini lõigetes 2 ja 3 sätestatud tingimustel kokku ühendusest pärit õliseemned, mida neile sekkumiskeskustes pakutakse. Hispaanias ja

Portugalis pakutavaid päevallisseemneid ostetakse alates 1. augustist. Olenemata artiklist 27a on õlisseemnete eest maks-
tav hind 94 % sekkumishinnast.”

Artikkel 2

5. Artikli 26 lõige 2 asendatakse järgmisega:

“2. Nõukogu sätestab komisjoni ettepanekul kvalifitseeritud
häälteenamusega sekkumistingimused ja eelkõige sekkumis-
ametite kokkuostetud seemnete müügi põhimõtted.”

Käesolev määrus jõustub *Euroopa Ühenduste Teatajas* avaldamise
päeval.

Käesolevat määrust kohaldatakse rapsiseemne suhtes alates 1. juu-
list 1988 ja päevallisseemne suhtes alates 1. augustist 1988.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 19. juuli 1988

Nõukogu nimel

eesistuja

Y. POTTAKIS
